



広報

さつま

—ひと・まち・自然 みんなで紡ぐ さつま町—

2021

2

No.191

柚子の雪化粧

まちの未来を描く



第2次さつま町総合振興計画 後期基本計画案へのご意見をお聞かせください

第2次さつま町総合振興計画の後期基本計画（令和3年度～令和7年度）の素案を取りまとめました。総合振興計画とは、町の将来像と長期的なまちづくりの基本目標を定め、その実現に向けた基本的方向や体系を示したものです。町民と行政がともに考え、ともに行動し、協働でまちづくりを進めます。

基本施策1 町民と行政が協働する まちづくり

- ▼ 町民参加・参画の推進
- ▼ 地域コミュニティ活動の維持・活性化
- ▼ 広報・広聴機能の充実



基本項目の展開

- ・ 町民参加・参画の機会拡充
- ・ 各種委員会等における公募枠の設定
- ・ 町民意見募集手続の整備
- ・ 共生・協働の地域づくりの推進
- ・ 公民館や公民会施設への整備支援
- ・ 町のPRと情報発信
- ・ 行政や生活情報の多言語化
- ・ 身近な広聴機会の確保

基本施策2 戦略的な経営を意識し たまちづくり

基本項目

- ▼ 将来を見据えた持続可能な財政運営の推進
- ▼ 組織の活性化と職員資質の向上
- ▼ 信頼される行政運営の推進とサービスの向上

基本項目の展開

- ・ 中長期財政計画の策定
- ・ 財政状況などの公表と認識の共有化
- ・ 特別会計などの経営健全化

- ・ 財源確保対策の推進
- ・ 効率的な組織運営
- ・ 職員の定員と給与の適正管理
- ・ 人材確保と職員の能力開発
- ・ 広域行政への取組
- ・ 事務事業評価体制の推進
- ・ 公有財産の適正管理
- ・ 効果的なICTなどの活用
- ・ 本庁と支所を結ぶオンライン窓口の整備検討
- ・ ペーパーレス化の推進

基本施策3 子どもと親が安心して 暮らせるまちづくり

基本項目

- ▼ 子育て環境の充実
- ▼ 保護者の経済的負担軽減
- ▼ きめ細やかな子育て支援

基本項目の展開

- ・ 母子保健サービスの充実
- ・ 保育サービスの充実
- ・ 医療費などの助成
- ・ 保育料の軽減
- ・ 児童虐待防止への取組
- ・ 地域療育支援体制の構築



基本施策4 まちのみんなで子育て を応援するまちづくり

基本項目

- ▼ 子育てを支援する地域づくり
- ▼ 子どもが健やかに成長する環境整備

基本項目の展開

- ・ 子育て支援拠点事業の充実
- ・ 子育てに関する情報提供の充実
- ・ 放課後児童クラブなどの充実

基本施策5 郷土に誇りを持ち、志 の高い子どもを育てる 学校教育の充実したま ちづくり

基本項目

- ▼ 幼児教育の充実
- ▼ 教育行政の推進
- ▼ 学校教育の充実
- ▼ 学校給食の充実
- ▼ 薩摩中央高校との連携



基本項目の展開

- ・ 就学前教育の充実
- ・ 開かれた教育委員会運営の推進
- ・ 計画的で効果的な教育行政の推進
- ・ 学校規模適正化の推進
- ・ 再編小中学校の運営のフォローアップ強化
- ・ 安全安心な学校施設と環境の整備
- ・ 自己実現を図る確かな学力の育成

基本施策6 みんなが主役、共に支 え合い、安心して暮ら せるまちづくり

基本項目

- ▼ お互いが見守り、支え合い、つながる地域づくり
- ▼ だれもが安心して暮らせる仕組みづくり
- ▼ 地域に関心を持ち、行動できる人材づくり

基本項目の展開

- ・ 避難行動要支援者の支援体制の強化
- ・ 地域活動団体と関係機関などの連携
- ・ だれもが地域に出やすい環境づくり
- ・ 包括的な相談・支援体制の推進
- ・ 地域福祉の普及・啓発
- ・ ボランティア育成と地域活動への参加促進
- ・ 地域福祉を支える人材の確保・育成

基本施策7 高齢者が生きがいを持ち、安心して暮らせるまちづくり

基本項目

- ▼高齢者の生きがいづくりと社会参加の推進
- ▼高齢者が安心して暮らせるまちづくりの推進
- ▼介護保険事業の円滑な推進



- ▼基本項目の展開
- ・健康づくりと介護予防の推進
- ・生きがいづくりの推進
- ・地域包括ケアシステムの構築
- ・認知症ケアの推進
- ・相談支援体制と見守り活動の充実
- ・在宅医療と介護の連携
- ・生活支援サービスの充実
- ・在宅・施設サービスの充実
- ・福祉・介護人材の確保と育成
- ・介護保険事業の推進
- ・介護サービスの基盤整備と質の向上

推進

- ▼相談支援体制の充実
- ▼日常生活を支援するサービスや社会参加活動の充実
- ▼雇用・就業機会の確保などによる経済的自立の支援
- ▼生活環境基盤の整備充実
- ▼基本項目の展開
- ・啓発・広報活動の推進
- ・交流活動の促進
- ・障がい福祉の促進
- ・相談支援体制の充実・強化
- ・在宅福祉サービスなどの充実
- ・障がい福祉人材の確保・育成
- ・地域の交流活動の支援
- ・障がい者雇用の充実
- ・経済的自立の支援
- ・障がい福祉のまちづくりの推進
- ・災害時などでの支援体制の充実

基本施策9 いつまでも健康で暮らせるまちづくり

基本項目

- ▼健康づくりの推進
- ▼こころの健康づくりの推進
- ▼医療の確保
- ▼安定した国保事業の推進
- ▼基本項目の展開
- ・各種がん検診と生活習慣病等予防検診の推進
- ・歯の健康づくりの推進

基本施策11 互いに支えあい参画できる多文化共生のまちづくり

基本項目

- ▼男女共同参画の推進
- ▼多文化共生の推進
- ▼基本項目の展開
- ・地域活動やまちづくりへの女性の参画拡大
- ・男女共同参画の意識啓発
- ・多文化共生の意識を育む環境づくり
- ・多文化共生施策のための横断的な推進体制の整備
- ・他団体の先進的な知見やノウハウの活用



基本施策12 災害に強く安心して暮らせるまちづくり

基本項目

- ▼危機管理・防災の充実
- ▼消防・救急体制の充実
- ▼地域消防組織の強化
- ▼基本項目の展開
- ・地域防災計画の推進
- ・防災情報伝達体制の確立
- ・自主防災組織活動の促進
- ・危機管理体制の充実
- ・消防施設・設備の充実
- ・火災予防対策の普及啓発

基本施策8 住み慣れた地域で、ともに支え合い、障がい者・障がい児の自立と社会参加を推進するまちづくり

基本項目

- ▼差別解消に向けた啓発と広報活動の

- ・警防力の確保
- ・消防業務の一部共同運用の検討
- ・消防団組織の充実・強化
- ・地域消防施設・設備の充実

基本施策13 防犯・交通安全対策充実のまちづくり

基本項目

- ▼交通安全対策の充実
- ▼防犯力の向上
- ▼基本項目の展開
- ・交通安全施設の整備
- ・交通安全教室の充実・強化
- ・町民総ぐるみの交通安全運動の展開
- ・防犯対策の推進と情報提供
- ・防犯灯・防犯カメラの整備



基本施策15 新たな時代を切り拓く、活力ある農林水産業のまちづくり

基本項目

- ▼農林業を支える多様な担い手の育成と確保
- ▼6次産業化や農商工連携の推進とブランド化による攻めの販売戦略
- ▼環境に配慮した農業生産と安全安心な農林水産物の供給
- ▼生産性がある農林水産業の基盤づくり
- ▼基本項目の展開
- ・農畜産業の担い手確保
- ・林業の担い手育成・確保
- ・スマート農業の推進
- ・フレッシュファーマーの育成
- ・人・農地プランの推進
- ・産官学連携による新商品開発などの6次産業支援
- ・農産物の販売促進
- ・物産館の機能強化と相互連携による販売促進
- ・6次産業化推進
- ・環境に配慮した農業生産活動の促進
- ・家畜防疫対策の強化
- ・資源リサイクル畜産環境の整備
- ・竹林整備支援

基本施策16 地域の活力につながる商工業のまちづくり

基本項目

- ▼消費者ニーズに対応した魅力ある商工業の振興
- ▼地場産品の高付加価値化と販路拡大
- ▼企業支援と雇用の確保
- ▼基本項目の展開
- ・新規参入者・創業者の育成
- ・魅力ある店舗づくりの支援
- ・買い物弱者対策
- ・空き店舗活用への支援
- ・農林業、商工業、観光業などが連携した、新たなブランド化・ビジネス化の創出への支援
- ・関係機関・団体と連携したPR活動の推進
- ・海外販路開拓に向けた支援
- ・企業誘致活動の推進と新たな働き方の支援

基本施策17 魅力的な観光資源を活用したおもてなしのまちづくり

基本項目

- ▼地域特性を活かした観光振興
- ▼広域連携・広域観光の推進
- ▼基本項目の展開
- ・豊富な観光資源の積極的な活用
- ・魅力ある体験型観光の推進
- ・スポーツ等コンベンションの充実と強化
- ・広域連携による受入体制整備
- ・まちぐるみの「おもてなし」意識の向上
- ・県や近隣自治体と連携した広域観光ルートの構築
- ・SNSなどを活用した情報発信
- ・インバウンドに対応した受入体制の整備



基本施策18 未来につながる生涯学習 推進のまちづくり

基本項目

- ▼ 家庭教育の推進
- ▼ 青少年の健全育成
- ▼ 生涯学習の推進



基本項目の展開

- ・ 家庭教育学級や講座などの推進
- ・ PTA活動の推進・充実
- ・ 早ね、早おき、朝ごはん運動の推進
- ・ 子どもの読書活動の推進
- ・ 家庭教育に関する相談体制の充実
- ・ 「さつまの日」を中心とした健全育成の体制整備
- ・ 地域における体験学習の推進による青少年の育成
- ・ 青少年クラブの育成と自主的活動の推進
- ・ 非行防止体制の充実
- ・ 人権教育・人権啓発の充実
- ・ 有害図書から守るための取組の推進
- ・ 生涯学習環境の充実
- ・ 区公民館と公民会活動の充実
- ・ 人材バンク活用などによる社会参加の促進
- ・ 社会教育団体と有志指導者の育成
- ・ 学習成果を還元する場の提供
- ・ 図書室（館）事業の充実
- ・ 社会教育施設の改修と有効利用の促進

基本施策19 生涯を通じていきいきと元気で楽しめるスポーツ振興のまちづくり

基本項目

- ▼ スポーツを通じた健康づくりと生涯スポーツの推進
- ▼ 競技力の向上と団体などの育成・支援
- ▼ スポーツ少年団活動を通じた青少年育成の推進

基本項目の展開

- ・ 社会体育施設の適切な維持管理と有効利用の推進
- ・ 各種大会や教室内容などの充実
- ・ ニュースポーツの普及促進
- ・ 学校体育施設の利用促進
- ・ 地域スポーツコーディネーターの育成
- ・ 多世代参加型スポーツ活動の支援
- ・ 競技スポーツ教室などの開催
- ・ 県民体育大会や全国大会などの出場選手の支援
- ・ 町体育協会などとの連携強化
- ・ スポーツ少年団指導者育成の強化
- ・ スポーツ合宿の施設利用の充実
- ・ 国民体育大会「燃ゆる感動かごしま国体」の開催
- ・ スポーツ少年団指導者と保護者の研修
- ・ 利用者ニーズの把握と効率的運営
- ・ 既存施設の有効活用

基本施策20 歴史と文化の薫る「さつま学」の推進と郷土愛を醸成するまちづくり

基本項目

- ▼ 芸術文化の創造と郷土文化の継承
- ▼ 基本項目の展開
- ・ 新たな文化施設などの建設
- ・ 国指定史跡宮之城島津家墓所の活用
- ・ 芸術文化の鑑賞と活動機会の提供
- ・ 文化施設の管理と充実
- ・ 郷土の文化財の保存と活用
- ・ 観光・文化財ボランティアの育成と活躍の場の創出
- ・ 伝統的工芸品の伝承活動の促進

基本施策21 地域をつなぐ交通環境の整備と機能的なまちづくり

基本項目

- ▼ 道路交通網の整備・充実
 - ▼ 公共交通網の維持・強化
 - ▼ 地域と地域を結ぶ拠点づくり
- 基本項目の展開
- ・ 地域活性化を支える幹線道路網の整備促進
 - ・ 計画的な町道の整備
 - ・ ユニバーサルな道路環境の整備
 - ・ 暮らしを支える生活道路の維持管理
 - ・ 公共交通機関の利用促進

- ・ 地方路線バスの維持
- ・ 乗合タクシーとコミュニティバスの充実
- ・ 中心市街地の整備促進
- ・ 既存施設を活用した小さな拠点づくり

基本施策22 居住環境が整備されたまちづくり

基本項目

- ▼ 公営住宅などの整備
 - ▼ 移住定住対策の充実
 - ▼ 都市公園などの整備・充実
 - ▼ 町営墓地などの整備・充実
 - ▼ 空き家対策の推進
 - ▼ 適正な土地利用の推進
- 基本項目の展開
- ・ 公営住宅の長寿命化
 - ・ 計画的な住宅管理と整備
 - ・ 移住・定住の情報発信
 - ・ 住宅取得、リフォームなどへの支援
 - ・ 移住体験ハウスの活用促進
 - ・ 分譲住宅団地の販売促進と新たな住宅団地の整備・検討
 - ・ 都市公園・都市下水路等の維持管理
 - ・ 墓地施設の把握と維持管理
 - ・ 住宅需要に対応できる制度の充実
 - ・ 危険家屋の抑制
 - ・ 空き家情報バンク制度などを活用した空き家の有効利用



基本施策23 安心・安全な水が安定供給されるまちづくり

基本項目

- ▼ 良質な水道の安定供給
- ▼ 災害に強いライフライン
- ▼ 水道事業の健全運営

基本項目の展開

- ・ 水源施設周辺の環境監視の強化
- ・ 水質検査結果の監視・公表
- ・ 老朽施設の計画的更新
- ・ 災害に強い水道施設の整備
- ・ 災害時の広域支援体制の整備
- ・ 水道事業の経営の健全化
- ・ 適正な水道料金の設定

- ・ 適正な農地の権利移動と利用権設定

基本施策25 水や緑など自然にふれあうまちづくり

基本項目

- ▼ 公園・緑地の整備
- ▼ 親水護岸施設の環境整備
- ▼ 野生動植物の生息・生育環境の保全

基本項目の展開

- ・ 北薩広域公園の整備促進
- ・ 公園施設の長寿命化計画に基づく再整備
- ・ 関係機関や地元団体などと連携した水辺施設等の管理
- ・ 自然環境に配慮した水辺環境の整備
- ・ 野生動植物の保護対策
- ・ 外来生物の防除対策

基本施策27 環境美化に積極的なまちづくり

基本項目

- ▼ 環境教育・環境学習の推進
- ▼ 基本項目の展開
- ・ 出前授業による環境教育の充実
- ・ ごみの分け方、出し方の周知（外国人对応含む）
- ・ 小中学校における環境教育の推進
- ・ 花いっぱい運動の推進

基本施策24 自然と調和した暮らしと環境を守るまちづくり

基本項目

- ▼ 美しい景観の継承
- ▼ 地球環境保全の推進
- ▼ 水辺環境保全の推進
- ▼ 公害防止対策の充実



基本項目の展開

- ・ 住民の景観や環境美化への意識の醸成
- ・ 温室効果ガス排出の低減対策の普及

基本施策26 循環型社会形成を推進するまちづくり

基本項目

- ▼ ごみ減量化と資源化の推進
- ▼ 廃棄物処理施設の長寿命化対策の推進



後期基本計画素案へのご意見をお聞かせください

2月15日までに、本庁1階市民ホールと各支所ロビーに備え付けの記入用紙にご記入いただくか、町ホームページに掲載の「後期基本計画に関する意見書」をメールでお寄せください。

- 全文と意見書はこちら
町ホームページ
<http://www.satsuma-net.jp/kikaku/machi/sesaku/sogo/iken.html>
- お問い合わせ先
さつま町役場 企画政策課 企画政策係
電話：53-1111（内線2224）
メール：ki-kikaku@satsuma-net.jp



公費負担の限度額

さつま町長選挙、さつま町議会議員選挙における公費負担の限度額は次のとおりです。それぞれの限度額の範囲内で実際に要した費用のみ公費から支払われます。公費負担の適用を受けようとする場合、事前に候補者が各事業者などと有償契約をする必要があります。

①選挙運動用自動車の使用

- ▶ 候補者は「一般運送契約方式」と「個別契約方式」のいずれかを選択することになります。
- ▶ 最大で1日あたりの限度額に告示日から選挙期日の前日までの5日間分を公費で負担します。
- ▶ 選挙が無投票となった場合は、届出日（告示日）1日のみが対象になります。

| 区分 | 公費負担対象 | 限度額 |
|----------------------|--|--|
| 一般運送契約方式 (ハイヤー契約) | 自動車借入、燃料供給、運転手雇用を一括で契約し、かかる費用の各日の合計金額(1日につき1台に限る) ※一般乗用旅客自動車運送事業者と運送契約を結ぶ | 各日について 64,500円(最大5日分) |
| 個別契約方式 | 自動車借入契約 (レンタカー契約) | 選挙運動用自動車として使用された各日の料金の合計金額(1日につき1台に限る) |
| | 燃料供給契約 | 選挙運動用自動車に供給した燃料の代金 |
| | 運転手雇用契約 | 選挙運動用自動車の運転に従事した各日の報酬の合計金額(1日につき1人に限る) |

②選挙運動用ビラの作成

| 区分 | 上限枚数 | 上限単価 | 限度額 |
|---------|--------|---------|----------------------|
| 町長選挙 | 5,000枚 | 7円51銭/枚 | 7円51銭×5,000枚=37,550円 |
| 町議会議員選挙 | 1,600枚 | 7円51銭/枚 | 7円51銭×1,600枚=12,016円 |

③選挙運動用ポスターの作成

| 上限枚数 | 上限単価 | 限度額 |
|-----------------|----------|------------------------|
| 町が設置するポスター掲示場の数 | 1,000円/枚 | 町が設置するポスター掲示場の数×1,000円 |

※ポスター掲示場について

これまでの町長選挙と町議会議員選挙では、候補者が共同でポスター掲示場を設置していましたが、今回の選挙から、国や県の選挙と同様に町選挙管理委員会が設置を行うことになりました。この見直しに併せて、ポスター掲示場の設置数を町内130か所から100か所に削減し、設置場所も多少変更する予定です。

立候補予定者説明会

- 【日時】 2月25日(木) 午後1時30分から
- 【場所】 宮之城ひまわり館 いきいき学習室
- 【出席者】 立候補予定者及び選挙運動従事予定者(合計2人以内)

- 【内容】 立候補の届出、選挙運動、選挙公営など
- 【その他】 新型コロナウイルス対策として、マスクの着用、手指消毒、受付での検温にご協力をお願いします。

■お問い合わせ 選挙管理委員会 選挙係 電話：53-1111 (内線2211)

さつま町長選挙・さつま町議会議員選挙 選挙運動費用の一部を公費で負担するようになりました

告示日
4月13日(火)

投票日
4月18日(日)

※投票所や投票時間などは、今後お知らせします。

より立候補しやすい環境へ

町村長選挙や町議会議員選挙では、資産の多少にかかわらず立候補や選挙運動できる環境を整えることが求められていました。令和2年6月に公職選挙法が改正されたことに伴い、町でも12月議会で条例を制定し、選挙運動費用の一部を公費で負担することになりました。また、選挙公営制度の対象拡大に伴う措置として、町議会議員選挙に供託金制度が導入されました。

選挙公営制度とは

選挙公営制度とは、お金のかからない選挙を実現するとともに、立候補の機会や候補者間の選挙運動の機会均等を図るため、一定の範囲で国や地方公共団体が候補者の選挙運動費用の一部を公費で負担する制度です。

公費負担と供託金の改正前後比較

| 区分 | 公費負担の有無 | | | 供託金額 |
|-------|-------------|------------------------|-------------|------------------------|
| | 選挙運動用自動車 | 選挙運動用ビラ | 選挙運動用ポスター | |
| 市長 | ○ | ○ | ○ | 100万円 (政令指定都市240万円) |
| 市議会議員 | ○ | ○ | ○ | 30万円 (政令指定都市50万円) |
| 町村長 | × ↓ ○ | × ↓ ○ | × ↓ ○ | 50万円 |
| 町議会議員 | × ↓ ○ | 頒布不可 ↓ 頒布可能、公費負担 | × ↓ ○ | なし ↓ 15万円 |

※供託金制度について

供託金とは、候補者が公職選挙に出馬する際に、公職選挙法で定められた金額を一時的に法務局へ預けるお金のことです。当選を争う意思のない人や売名などを目的とした無責任な立候補を防ぐための制度で、選挙区分ごとにその額が決められています。立候補届出の際に、供託したことを証明する供託証明書の提出が必要となります。

■供託物没収点について

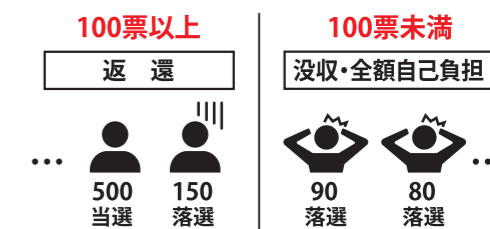
当選または得票数が供託物没収点以上の場合には供託金は返還されますが、供託物没収点に達しない場合は、供託金は没収され、全ての費用が候補者の負担となります。

▶ 町村長選挙……有効投票総数×1/10

▶ 町議会議員選挙…有効投票総数÷議員定数×1/10

供託物没収点の例

町議会議員選挙で定数16人
有効投票数16,000票の場合



供託物没収点は100になるため、得票数が100票を下回る場合は、**供託金は没収となり公費負担の対象外**になります。

行政改革の取組



人口減少や少子高齢化に伴う税収の減少など厳しい財政状況の中でも、求められる住民サービスを続けていく必要があります。そのため町では、組織機構の見直しや職員定数の管理、公共施設の民間譲渡、指定管理者制度の導入、ふるさと納税等の新たな財源確保対策など、様々な分野で「行政改革」を進めています。

将来にわたる財政の健全化

▶ 財政健全化の維持

人件費や町債（年度間の財源調整を行って負担を平準化するための借入金）などの抑制に努め、令和元年度の実質公債費比率（標準的な収入に対する返済額）が前年度と比べて0.5ポイント改善し4.2%となりました。県内市町村で良い方から2番目となっています。（県内平均6.7%）

▶ 自主財源の確保

平成29年度からスタートしたコンビニ収納により、税金などの公金が時間を気にせず納付することが可能となっています。納付機会の拡充などにより、令和元年度の町税収納率も前年度から0.6ポイント改善し、96.4%となりました。

■コンビニ納付件数

平成29年度22,196件、平成30年度29,791件、令和元年度33,210件

効率的・効率的な行政運営

▶ 業務の効率化

令和2年度から3つの給食センターを集約し、宮之城学校給食センターと鶴田学校給食センターの2つとなりました。

▶ 公共施設の民間譲渡

令和元年度に休園となっていた観音滝公園は、泉源施設の活用を条件として土地、建物ともに令和元年12月に「株式会社やさしいまち」に譲渡しました。大幅に改修され、令和2年8月に観音滝リゾートとしてオープンし、民間会社のノウハウを活かした運営が行われています。

■お問い合わせ先

企画政策課 企画政策係（内線2224）

組織づくりと人材育成

▶ 連携する組織づくり

県の事務のうち町民サービスに直結する事務を受け入れています。令和元年度から「農地転用の許可等」の事務を受け入れました。

▶ 広域行政への取組

さつま町と薩摩川内市、阿久根地区（阿久根市、長島町）で「北薩3消防本部消防通信指令業務共同運用推進協議会」を設置し、消防通信指令業務の共同運用に向けた取組を進めました。業務の共同化により、施設整備費や施設の維持管理費の効率化が図られます。

町民参画と協働のまちづくり

▶ 自治活動の促進

20区公民館では、それぞれが補助事業を活用しながらイベントなどの交流事業や伝統芸能の保存事業など様々な地域活動に取り組まれました。令和元年度には、永野区公民館の活動が高く評価され、県のコミュニティづくりに関する表彰を受けられました。

▶ 町民情報の収集と発信

広報紙やお知らせ版などの記事をベトナム語や中国語など10言語で電子配信する取組を県内で初めて開始しました。また、ユニバーサルデザインフォントで外国人を含めた読者に分かりやすい情報発信に努めたほか、町ホームページやフェイスブック、インスタグラム、ラインを活用し、必要な情報をリアルタイムに発信しています。

※ユニバーサルデザインフォント

誰もが読みやすく、小さくても判別しやすいデザインが施された書体

ものづくり企業振興会 ガイドブックと動画が完成

町内の製造業16社などで組織される町ものづくり企業振興会が、企業の取組を紹介するガイドブックとPR動画を制作しました。人材不足を解消しようと企画されたもので、ガイドブックは2年ぶりに内容を一新。今回初めて制作した動画は、元地域おこし協力隊で「さんぼんがわWorks」代表の川西大輔さんがインタビューや動画編集などを行い、企業の魅力や特徴をまとめました。町内の中学校と高校のほか川薩管内の高校などに配付予定で、動画は町公式YouTubeチャンネルでも閲覧できます。



ガイドブックと動画を収めたDVD、制作された川西さん

上野俊市副町長が退任 町長を補佐し町政運営に尽力

12月31日、行政全般に力を尽くされた上野俊市副町長が退任されました。上野副町長は平成29年10月の就任以来、3年3か月にわたり町政運営に尽力。町職員として培った人脈や知識を持って、役場内全体の管理や町長代理としての重責を担い、町の発展に大きく貢献されました。上野副町長は「町長のマニフェストを基に課題解決や着実な町政運営に向け、町長を補佐しながら精一杯務めさせていただきました。皆様からのご指導ご厚情に対し厚く御礼申し上げます」と感謝の言葉を述べられました。



退任にあたり感謝を述べる上野副町長

多文化共生推進協議会を開催 誰もが住みやすいさつま町へ

12月15日、本町で初となる町多文化共生推進協議会が行われました。本町は在住外国人が400人を超え、人口に占める割合も県内上位。協議会では、多様性を認め合いながら良好な関係を築き、ともに暮らせる多文化共生社会の実現を目指すための取組や計画づくりなどを話し合います。

今回は、鹿児島大学、県国際交流協会、外国人の受入関係企業、地域や各種団体の代表、一般公募した町民の10人が参加。現状報告や地域での交流イベントの紹介、コミュニケーションに有効な「やさしいにほんご」の説明などがありました。今後、外国人に対する災害支援体制の整備や行政情報の効果的な発信、外国人と連携した地域づくりなどについて協議を重ね推進していきます。



多文化共生に向けて活発な話し合いが行われました

新鶴田小学校の安全祈願祭 学び舎の安全な完工を願う

12月17日、旧鶴田中学校跡地に建設される新鶴田小学校の校舎などの安全祈願祭が行われました。当日は町関係者、建設工事を行う末廣・村田・薩摩工務店特定建設工事共同企業体、工事監理を行う有限会社三島建築設計事務所、再編により校区となる湯田、神子、鶴田地区の各公民館長が出席。新しい校舎は令和3年11月ごろに完成予定です。



玉串を捧げ安全を祈願する原園修二教育長

池 水の大切さを考える作文コンテスト 田さん 文部科学大臣賞に輝く

佐志小学校1年の池田遙さんが、作文コンテスト「ざぶん賞2020」で、最高賞に次ぐ文部科学大臣賞を受賞しました。全国の小中学生を対象に、水や海をテーマに命や自然の大切さを考える目的で毎年行われ、6,652作品の中から選ばれました。池田さんの作文「まごちをつったよ」には、父と弟の3人で、大物のマゴチを釣った



自身の作文がアート作品に

ときの思い出が書かれています。入賞作品は、イラストなどが加えられたアート作品に仕上げられ、本人に贈呈されました。池田さんは「最高だった。うれしかった」と受賞の気持ちを話されました。

絵本からキャラクターが飛び出してきたような世界



人 地獄で繰り広げられるコミカルな物語 形劇「じごくのそうべえ」を鑑賞

12月4日、山崎小学校で人形劇団ポポロによる人形劇「じごくのそうべえ」の公演がありました。絵本の作品を人形劇へと舞台化したもので、人形を巧みに操る迫力ある演技とユーモアあふれる演出に、児童からは笑い声があがりました。幕間では演者が登場し、笛や三味線に合わせて歌うお囃子などが披露され、にぎやかで楽しいひと時となりました。1年生の湯山晃大さんは「鬼がおならをした場面がおもしろかったです」と感想を話されました。

ハッピーメリークリスマス！プレゼントを持ってきたよ！



サ お菓子和メッセージ動画をプレゼント ンタが家にやって来た！

12月24日、サンタクロースが町内18軒の子どもたちの家を訪れ、クリスマスプレゼントを届けました。サンタになったのは町青年団員16人。クリスマス柄のマスクを付け、距離を保つなどのコロナ対策を行いながらプレゼントを贈りました。突然のサンタの訪問に、子どもたちは驚きながらも大喜び。サンタへ手紙を渡していた子どももいました。帰り際には「また来年も来てね！」とサンタの姿が見えなくなるまで笑顔で手を振っていました。

ス 小学生48人と中学生3人が英語で発表 キットコンテスト 英語に親しむ

12月25日、薩摩農村環境改善センターで、第2回英語スキットコンテストが行われました。スキットとは短い劇のことで、英語の楽しさを知ってほしいと町教育委員会が企画。中学生がスピーチを行った後、小学生が劇を披露し、「Let's go！」と拳を掲げたりジャンプしたりと全身を使って表現していました。求名小学校6年の福山怜都さんは「手を使う表現が小さくなってしまったが、声は出たのでしっかり伝えられました」と発表を振り返りました。



最優秀賞に輝いた佐志小5年の(左から)前田真那さん、草留未侑さん、小田姫咲さん

想 故郷の焼酎文化を学び成人を迎える いを込めた初めての焼酎造り

19歳の焼酎プロジェクトで、新成人が地元の酒販店や蔵元の協力のもと、オリジナルの芋焼酎を造りました。新成人がサツマイモの苗付けや収穫、焼酎の仕込みなどを行い、祝賀会や同窓会で飲めるようにと企画。焼酎造りに触れて焼酎文化を知り、地元の人と交流してお酒のルールを学びます。焼酎には、



小牧醸造で糺入れに挑戦

人との出逢いを大切にしようという願いを込めて「我逢人」と名付けられました。



焼酎「我逢人」

晴れの日を仲間と共に迎えました



映 有志が一致団結し若者を祝福 える撮影会で新成人祝う

1月4日、佐志地区の農家そばヤマサキとお食事処三四で「新成人のための映える撮影会」が行われました。町内の有志が企画し、約50人の新成人が参加。用意された会場で着飾った姿を撮り合いました。会場では新成人が造った焼酎「我逢人」の振る舞い酒や豚汁なども提供され新成人を祝福。後日、特産の竹を使った名前入りのストラップの記念品が参加者に贈られました。

贈られた竹製ストラップ▶



新 一生に一度の節目を迎える若者にエールを贈る 成人の門出を祝して成人式の動画を配信

1月4日に開催予定だった成人式は、新型コロナウイルス感染拡大防止のため集合開催は行わず、事前に収録した式典やメッセージ動画を町ホームページで公開しました。成人式実行委員のコメントを紹介します。



成人式実行委員長
岡山 雄大さん

オンライン開催という形ではありましたが、成人式を開催してくださりありがとうございました。例年と違い、同級生と顔を合わせて行えなかったというのは悔しい気持ちもありますが、5年後、10年後にこの経験が笑い話にできるような大人になりたいと思います。これから新成人として柔軟な発想で自ら考え行動し、これまで以上に責任を持って生活していきたいです。



成人式実行委員
羽有 琉奈さん

今年の成人式は、新型コロナウイルスの影響により通常とは異なる形で開催されました。そのため、懐かしい友との再会や恩師に会うことができず残念でした。

しかし、動画を見て、懐かしい思い出と共に成人した喜びが込み上げてきました。私は看護学校に通い、看護師を目指しています。勉強していく中で医療従事者の必要性を痛感しました。立派な看護師になれるよう精進し、夢を叶えたいと思います。



成人式実行委員
竹山 結貴さん

人生に一度しかない成人式が新型コロナウイルスの影響でオンライン開催となりました。久しぶりに同級生と会える機会を楽しみにしていましたが、世間の状況を考えるとやりきれない気持ちでいっぱいです。コロナが終息したときには、みんなで集まり、乾杯してたくさん笑い合いたいです。会える楽しみがあると前向きに捉え、コロナに負けないよう頑張りたいです。

新 まちの農業を支えていく担い手 新規認定農業者などの紹介

12月18日、新規認定農業者に1経営体、認定新規就農者に2経営体が認定され交付式が行われました。

【新規認定農業者】



大薄 文人さん (中津川)
経営作目…露地果樹 (ナシ)
施設果樹 (ブドウ)

樹園地の若返りと消費者ニーズに対応した新品種を導入し多様な販売により所得を向上する。

【認定新規就農者】

嶋根 豪信さん (薩摩川内市)
経営作目…施設野菜 (トマト)
※ 中津川地区で栽培



部会活動に積極的に参加し、経営主としての自覚を持ち、技術向上に努め、所得向上を図る。



山口 隆史さん (虎居)
経営作目…プロイラー

事故率を下げ、安定した出荷を行い、経営の安定を目指す。将来的に規模拡大にも取り組む。

紫 さつま町に美しい雪景色が広がる 尾山も冬らしく雪化粧

1月9日と10日、本町に10センチほどの雪が積もりました。一面真っ白な世界が広がり、子どもたちが頬を真っ赤にしながらかぶる雪だるまを作ったり、雪玉を投げ合ったりして遊んでいる姿が見られました。風で木々が揺れ、太陽の光で雪がキラキラと輝きながら舞い散る様子は、ため息が出るほど美しい光景でした。



白男川地区から撮影した紫尾山

自身が作曲した映画音楽やリクエスト曲を披露



み 美しいピアノの音色で観客を魅了 やまふれあいコンサート開催

1月13日、宮之城文化センターでみやまふれあいコンサートinさつまが行われました。作曲家でピアニストの加羽沢美濃さんが、リクエスト曲のメドレーやディズニー作品の曲を披露し、卓越した表現力で観客を魅了。曲の合間には短調と長調との違いやトークで会場を盛り上げました。「世界に一つだけの花」をリクエストした宮之城中学校3年の綾園凧沙さんは「リクエスト曲をその場で繋げて演奏するのを初めて聴きました。すごかったです」と感動した様子でした。

皿を落とさないようにそーっと渡してね



い 笑って体を動かしながら健康づくり ぬまき大学 大道芸に触れる

12月6日、高齢者学級のいぬまき大学の活動で「赤鼻のクラウン一座 あかつき」による大道芸が宮之城ひまわり館で行われました。笑って体を動かして健康づくりに繋げる企画で、ピエロに扮した団員と参加者の皿回しリレーやクリスマスソングの演奏などが行われました。団員との愉快的掛け合いに、会場は笑い声に包まれました。参加した赤塚加壽恵さんは「初めて皿回しをしましたが意外とできました。童心に戻って楽しめました」と話されました。

町 地域に根差した活動を継続し消防技術の向上を目指す 民の生活に安心を 生命と財産を守る消防団

1月10日に予定していた消防出初式は、天候不良のため中止となりました。表彰された方々を紹介します。(順不同・敬称略)

【各種表彰】() は分団名、退団は元の分団名

日本消防協会功績章 1名 丸尾省吾(団本部)
日本消防協会勲績章 3名
永福幸士(山崎)▼久保辰朗(佐志)▼野元浩幸(神子)
鹿児島県消防協会功績章(20年勤続) 6名
帖佐勝彦(泊野)▼中村幸生(柏原)▼川内優紀(求名)▼東郷克美(鶴田)▼楠原重孝(佐志)▼森山淳也(二渡)
鹿児島県消防協会精績章(15年勤続) 15名
橋口義和・内村麗一・柳田直樹(白男川)▼木原武彦(湯田)▼橋口孝人(南求名)▼松下敦哉・蔵元久(中津川)▼市園誠・吉祥庵聡(時吉)▼白石良彦(中央)▼下屋敷千年(紫尾)▼栗牧裕幸(神子)▼東郷拓(求名)▼宇都浩一朗(久富木)▼堀之内力三(川原)
鹿児島県知事表彰(40年勤続) 1名 城戸伸二(団本部)
鹿児島県知事表彰(10年勤続) 14名
梅樹真一(泊野)▼中原政信(平川)▼日當瀬巧・上野修二(白男川)▼砂子田智昭(紫尾)▼甫立卓・山下信吾(二渡)▼寺脇誠(中津川)▼柏木宏之(虎居)▼舟倉克広(川原)▼外園誠・西原勝吾・栗野和昭・上屋敷彰(柏原)

消防長官感謝状(15年勤続 退団) 10名
徳留修三(二渡)▼深水文好・上園勉(南求名)▼堂脇正明(時吉)▼栗野菊男(柏原)▼大迫勝哉(紫尾)▼久木留哲雄(川原)▼東條悟(平川)▼新地重敏(永野)▼栗山雪生(白男川)
薩摩支部永年勤続表彰(25年勤続) 2名
川平光広(泊野)▼竹之内重則(求名)
薩摩支部永年勤続表彰(15年勤続) 10名
楠八重公一(泊野)▼綾園良作(柏原)▼原田典幸(虎居)▼今東佑介(佐志)▼新山洋正(湯田)▼永福公一(山崎)▼酒匂広(平川)▼鈴木勝(白男川)▼萩木場啓三(鶴田)▼戸子田孝一(南求名)
さつま町長表彰(10年勤続) 14名
柏木宏之(虎居)▼舟倉克広(川原)▼甫立卓・山下信吾(二渡)▼上野修二(白男川)▼外園誠・西原勝吾・栗野和昭・上屋敷彰(柏原)▼中園了俊(虎居)▼長濱一博(中央)▼原良範(二渡)▼梅木田和郎(紫尾)▼柳田道輝(鶴田)
さつま町長感謝状(10年勤続 退団) 12名
徳留修三(二渡)▼深水文好・上園勉(南求名)▼堂脇正明(時吉)▼栗野菊男(柏原)▼大迫勝哉(紫尾)▼久木留哲雄(川原)▼東條悟(平川)▼新地重敏(永野)▼栗山雪生(白男川)▼山之内真広(紫尾)▼寺脇誠(中津川)

子 めすの最高価格162万5千円 牛の初せり高値で取引

1月14日と15日、船木地区の薩摩中央家畜市場で今年初めての子牛のせり市が行われました。生まれて9か月前後の子牛516頭がせりにかけられ、2日間で300人以上の購買者が訪れました。昨年は、新型コロナウイルスの影響で価格が一時期落ち込みましたが、今回は平均価格77万6,795円の高値で取引され、昨年1月と比べて3万309円の高値を記録。生産牛農家にとって喜ばしい年明けとなりました。(20ページに子牛せり市結果を掲載)



全国トップクラスの高値で取引される薩摩中央家畜市場

目当ての品を求める買受人



初 新鮮な青果物が並べられる せりに卸売市場賑わう

1月5日、船木地区の町公設地方卸売市場で野菜の初せりが行われました。せり場にはミカン140kg、キンカン12kg、トマト14箱など17品目の青果物が並べられ、振鐘を合図に目当ての商品を求める買受人の威勢の良い掛け声が市場内に響き、次々と競り落とされていきました。取引開始前に、今年一年の取引が活気にあふれることを祈念して初せり式も行われました。



第16回町読書感想文・感想画コンクール 最優秀賞に選ばれた方を紹介(敬称略)

- 読書感想文(応募数67点)**
- 小学校低学年の部
立和名 柰奈(盈進小1年)
「おれ、よびだしになる」
 - 小学校中学年の部
吉留 快兔(柏原小3年)
「いのちをいただく」を読んで
 - 小学校高学年の部
宮脇 ゆず(中津川小6年)
ヘレン・ケラーに学ぶ
 - 中学校・高校の部
桑井 満由花(宮之城小1年)
「グレタのねがい」を読んで

- 読書感想画(応募数199点)**
- 入賞作品は2月13日まで、こども図書館～えほんの森～でご覧になれます。
- 保育園・幼稚園の部
米永 麻紘(恵光保育園)
あぁーきもちいいねえ
 - 小学校低学年の部
堂園 吏琥(中津川小1年)
がんばれ ちからたろう
 - 小学校中学年の部
堂園 伶桜(中津川小3年)
にげろ おかあさんぐま
 - 小学校高学年の部
川野 杏愛(山崎小5年)
子どもたちは元気かな
 - 中学校の部
今村 優里楓(宮之城小2年)
恋の涙と切ない別れ

おすすめの本を紹介します



図書一般事務員
四位 厚子
『ないものねだりの君に光の花束を』
著 / 汐見 夏衛
KADOKAWA

中高生の間で話題となっている鹿児島県出身の著者の作品です。私自身、対象年齢とはかけはなれていますが、軽い気持ちで手に取ってみました。登場人物は、個性がないことがコンプレックスの女子高生・影子と目立つ存在の男子高生・真昼。この二人を通して、現代社会への問題提起や悩みを抱える若者へのエールのようなものを感じ取りました。“普通”であることや何でもない当たり前の日常に感謝せずにはいられなくなり、深く考えさせられる素敵なお話でした。



おすすめの新着本

1月の新着本：図書室合計201冊
休館日 2月…8日、15日、21日
3月…1日、8日、15日、21日、29日

※出版社の了承を得て掲載しています

もぐらくんのねがいごと

作 / キム サンウン
訳 / 猪川 ひとし
岩崎書店

友達になった雪玉を連れて帰ろうとバスを待つもぐらくん。ようやく乗れたと思ったら、雪玉はいつの間にか消えてしまいました。

なにしてるの？

作 / 鈴木 まもる
ポプラ社

男の子が「なにしてるの？」と尋ねると…。当たり前のように忘れがち、大切なことに気付かせてくれる絵本です。読んだ後は胸がほわっと温かくなります。

屋地楽習館図書室

はじめよう 花のある暮らし
著 / 真子 やすこ
編 / マナコフラーワーアカデミー
日東書院本社

冬の狩人
著 / 大沢 在昌
幻冬舎

鶴田中央公民館図書室

一冊でわかる幕末
監修 / 大石 学
河出書房新社

しんかんせん！
文 / 穂村 弘
絵 / 長谷川 朗
くもん出版

【お問い合わせ先】・教育委員会 社会教育課 ☎53-1111 (内線2531) ・こども図書館～えほんの森～ ☎53-1202
・屋地楽習館図書室 ☎53-1994 ・鶴田中央公民館図書室 ☎53-1111 (内線4412)

人物探訪

47

吉祥庵要

(1921～2006)



大正10年3月、吉祥庵要氏は宮之城町時吉に生まれました。盈進小学校高等科卒業後、海軍志願兵に応募し、昭和13年、佐世保海兵団に入隊しました。太平洋戦争では連合艦隊山本五十六大將指揮のもと、第一水雷戦隊旗艦「阿武隈」に乗艦し、各地を転戦。17年には、海軍高等科気象術練習生70人の一員に選抜され、翌年、阿武隈の気象長となりました。

このとき、吉祥庵氏は作戦を左右する天気図の作成に精魂を傾け、その予報を司令と艦長に報告。予報どおり海域は濃霧となり、阿武隈を先頭とする16隻の艦隊による無血撤収を成功させました。このことは天皇陛下にも報告され、殊勲甲により勲七等瑞宝章が授与されました。

昭和20年に帰郷し、同郷の八日園イツと結婚しました。酪農に従事した後、自動車運転免許取得関係の業界へ転進。鹿児島自動車練習所学科教官、福岡自動車学校教官として勤務した後、鹿児島市に移住しました。41年、始良町に県総合運転免許試験場が開設されると、門前で学科試験対策の合宿所を兼ねた旅館「合格屋」を経営。大勢の人が押し寄せ大盛況となりました。

郷里の時吉を忘れることなく、敬老の日には時吉老人クラブ全会員にかつお節を贈っていた吉祥庵氏でしたが、平成18年4月、85歳でその生涯に幕を閉じました。

知って得する



社会に出る前に！ 若者に多いトラブル①

賃貸物件の契約

就職や進学などで、賃貸住宅への入退去が多くなるこの時期は、契約・入居・退去の際、次のことに注意してトラブルを防ぎましょう。

- ✓ 内見時に部屋の写真を撮り、撮影日を記録して、損耗状況を確認する。
- ✓ 契約前に契約書をよく読む。保証人の他に賃貸保証会社との契約が必要な場合が増えていて、仲介手数料、火災保険料などが必要な場合もある。
- ✓ 退去時、借主に原状回復の義務があるが、入居時の状態に戻すということではない。経年変化や、通常の使用による傷や汚れの修繕費用は賃料に含まれるのが一般的。
- ✓ 原状回復の考え方は、国土交通省の「原状回復をめぐるトラブルとガイドライン」に掲載されている。
- ✓ 敷金精算のトラブルが起きたら、まずは話し合う。話し合いでの解決が難しい場合は、少額訴訟や民事調停を利用する方法もある。

中古車の購入

高額なキャンセル料を請求された、事故車だったなどのトラブルに遭わないように次のことに注意しましょう。困ったときは、消費生活センターに相談しましょう。

- ✓ 口約束はせず、価格や経費、保証などを書面で確認し、雑誌やネットで探す場合も必ず自分で車両を確認する。
- ✓ 信頼できる販売業者を選び、修復歴の有無や走行距離を確認する。
- ✓ キャンセル料が発生するのは契約の成立日以降。現金払いの場合は、販売業者により契約日が異なる。中古自動車販売協会連合会に加盟し標準約款を採用している場合は、①登録日、②注文による修理・改造・架装の着手日、③引渡し日のいずれか早い日とされている。



相談窓口(相談無料・秘密厳守)

・ 商工観光PR課 商工振興係
☎(53) 1111 (内線2286)
・ 土日の相談は消費者ホットライン
☎1188 泣き寝入りはいややへ

お知らせ

健康診査日程
〔2・3月分〕



- 乳幼児健診・健康相談
宮之城保健センター
○1歳7〜8か月児 (R1・6生) 健診
2月17日(水) 午後0時
30分〜午後0時45分受付
- 7〜8か月児 (R2・6生) 育児相談
2月19日(金) 午前9時
15分〜午前9時30分受付
- 3歳児(H29・12生) 健診
2月24日(水) 午後0時
30分〜午後0時45分受付
- 2歳3か月児 (H30・11生) 歯科健診
3月4日(木) 午後0時
30分〜午後0時45分受付
- すくすく育児相談
3月5日(金)
午前9時〜午前10時受付
- Hugくみるーむ
2か月児(R2・12生)
3月9日(火) 午前9時
45分〜午前10時受付
- 4か月児 (R2・10生) 健診
3月10日(水) 午後0時
30分〜午後0時45分受付

母子健康手帳交付

- ・2月22日(月) 午後1時
30分〜午後3時受付
- 役場本庁1階相談室B、C
- ・3月8日(月) 午前9時
30分〜午前11時受付
- 役場本庁1階相談室B、C
- ※妊娠届出書、健康保険証
マイナンバーカード、印
鑑、顔写真付きの身分証
明書をお持ちください。

むし歯予防の日
(フッ化物塗布)



- ・2月17日(水)
- ・2月24日(水)
- ・3月4日(木)
- 午後3時〜午後4時受付
- 宮之城保健センター

えほんの森
身長・体重測定

- 2月26日(金)
- 午前10時〜午前11時受付
- こども図書館 えほんの森
- 宮之城出張産所(要予約)
- ・2月19日(金) 午前午後
3月9日(火) 午前午後
- 午前：午前9時30分〜
午後：午後1時〜
午後3時
- 宮之城保健センター

宮之城保健センター

- 子ども支援課 子ども健
康係(内線2141)

シルバー人材センター
新規入会説明会

シルバー人材センターでは、キョウヨウ(今日の用事)とキョウイク(今日行く所)が見つかります。人生の午後をシルバーで楽しんでみませんか。参加希望の方は電話でお申し込みください。当日直接参加も可能です。

- 日時
2月16日(火)
午前9時〜午前11時30分
- 会場
町シルバー人材センター
- 対象者
60歳以上の町民
- お問い合わせ先
町シルバー人材センター
☎(52) 3363

今月の納税



- ・国民健康保険税第8期
- ・後期高齢者医療保険料第8期
- ・介護保険料第8期
- 納期限
3月1日
- 口座振替日
2月25日
- お問い合わせ先
税務課 収納係
(内線2113)

こころの元気カフェ

NPO法人かごしまメンタルパートナー協会のカウンセラーが無料で相談に応じます。

- 日時
3月4日(木)
午後1時30分〜午後4時
- ※1人60分、事前予約制
- 会場
宮之城ひまわり館
- 申し込み・お問い合わせ先
さつまくらし・しごとサポートセンター
☎(52) 2443

心配ごと相談所

- 毎週木曜日
午前10時〜正午
- 宮之城ひまわり館
- お問い合わせ先
町社会福祉協議会
☎(52) 1123



国民年金

保険料は口座振替
(前納)がお得です

国民年金保険料の納付は、口座振替が利用できます。口座振替は、現金納付よりも割引額が大きい6か月前納、1年前納、2年前納と月々50円割引となる早割制度があります。 ※6か月、1年、2年前納の申込みは2月末(必着)です。早めにお手続きください。また、口座振替日は4月末です。 ※すでに口座振替で前納されている方は手続きは必要ありません。1年前納から2年前納への変更など、振替方法を変更される場合は、再度申し込みください。

■手続場所

希望の金融機関、町民環境課町民係、各支所町民福祉係、川内年金事務所

■手続きに必要なもの

納付書または年金手帳、通帳、金融機関届出印

■お問い合わせ先

川内年金事務所
☎0996(22)5276
(自動音声案内②↓②)

information

確定申告期間中に税務署の申告会場へ来場される方へ
会場案内と入場整理券のお知らせ

川内税務署による申告相談会場が次のとおり開設されます。申告書はご自宅からパソコンやスマートフォン、タブレットから国税庁ホームページを利用して作成し、e-Taxによる送信のほか印刷して郵送などで提出することもできます。

- 場所 川内税務署(薩摩川内市若葉町1番25号)
- 期間 2月16日(火)〜3月15日(月) ※土・日・祝日を除く
- 時間 午前9時から午後4時まで

申告会場への入場には整理券が必要です

- ・会場内の混雑緩和のため、確定申告会場への入場には、入場できる時間枠が指定された入場整理券が必要です。
- ・入場整理券の配付状況に応じて、後日の来場をお願いする場合があります。当日の配付状況は、国税庁ホームページから確認できます。(2月16日掲載開始予定)
- ・入場整理券は各会場で当日配付しますが、ラインを使用した事前発行もできます。



ラインでの入場整理券の発行方法

※申込みは来場希望日の10日前からできます

- STEP 1. ラインアプリから国税庁ライン公式アカウントを友だちに追加
- STEP 2. 「トーク」画面から「相談を申し込む」を選択
- STEP 3. 案内に従って税務署や来場希望日時を選択
- STEP 4. 内容を確認して「申込」をタップして完了
- STEP 5. 入場時に申込み完了画面を提示して入場



国税庁
公式ライン

■お問い合わせ先 川内税務署 電話：0996-22-2830 (自動音声案内)
国税庁ホームページ <http://www.nta.go.jp/>

新型コロナウイルスから体を守ろう!

- 距離の確保
- こまめな換気
- 手洗い・消毒

12月の火災・救急情報

| | | | |
|-----------|-------------|---------------|----------|
| 火災 | ◆発生件数 0件 | ドクターヘリ | ◆出動件数 4件 |
| | | | 運んだ人 3人 |
| 救急 | (出動件数・運んだ人) | | |
| ◆急病 | 55件 | 47人 | |
| ◆交通事故 | 5件 | 3人 | |
| ◆その他 | 38件 | 33人 | |

今月の読者プレゼント

お便り



募集中

大人気アニメ
「鬼滅の刃」の書体!
パソコン用
毛筆書体 **関龍**

例
味織
春寿郎

広報さつまにお便りをくださった方の中から**1名様**にプレゼント。ご応募お待ちしております。

応募方法

はがきに住所、氏名、年齢、性別、電話番号、ペンネーム(ない場合は実名で紹介)を記入し、次の宛先までお送りください。

〒895-1803 さつま町宮之城屋地1565-2
さつま町役場 広報さつま 行

応募締切

2/28
(日)

当日消印有効

広報紙の感想や取り上げてほしい記事、身の周りの出来事、イラストや写真など、たくさんの声をお聞かせください。

※個人情報の取扱い…ご記入いただいた個人情報は、お便りのご紹介・賞品発送以外の目的では使用しません。



欄昭和書体様から提供いただきました

広 報紙、拝見しました。椎草の豆知識、興味深く拝

見ました。当り前のことで見過ぎで、地元の人では気付けない町の魅力がまだあるかもしれませぬ。街歩きで何か発見がありましたら、ぜひ教えてください。 (末永)

★ ★ ★
お邪魔させてもらいたいです。(山口裕和さん)

お便り紹介

さ つま町、自分にとって歴史・自然・温泉・食と、とても楽しく魅力がいっぱいの町です。永野ウオーキング大会も令和2年で最後と知り残念ですが、最後の大会に参加できたことは良い思い出となりました。さて、さつま町の素晴らしさを地元の人たちは実感されているのでしょうか。いつもある風景や当たり前のことで、特に気にされていないのでは。それでもいいと思います。ごく普通にすることが、ある意味素晴らしいことでもあります。私の趣味「街歩き」。奥の深いさつま町、人生に活力をもらえる町としてお邪魔させてもらいたいです。(山口裕和さん)

★ ★ ★
応援の活動がコロナ禍の中何もできず気になっていたので、メルマガが来て嬉しかったです。広報紙の観音滝公園の紅葉綺麗！滝は恋愛成就のスポットとは、初めて知りました。PRに活用できるのでは!?中津川の金吾様踊りの継承活動に文化奨励賞良いですね。

私もお便りが好きで、特に鹿児島県の郷土料理「鶏飯」に入っている椎茸が大好きです。幼い頃はあまり好きではありませんでしたが、小学校の給食で鶏飯を食べたとき「椎茸ってこんなに美味しかったんだ！」と衝撃を受けました。(末永)

★ ★ ★
見ました。私の好物は椎茸です。先日も鹿児島島の義母から、干し椎茸が送られてきました。嬉しくてたまりません。また、生椎茸が沢山送られてきた時は糸と針を使って椎茸の首飾りを作り、干し椎茸にしています。栄養価が違うようですね。義母なのに私の好物を送ってくれることに感謝しながら、美味しくいただいています。鹿児島は美味しい物が沢山あります。良いところですね。(りつちゃんさん)

★ ★ ★
私も地元の神社で「早くコロナが無くなりますように」と願掛けしました。今年こそ多くのイベントを広報紙で紹介できると信じています。(愛甲)

★ ★ ★
さつま町応援団に登録いただきありがとうございます。町にはまだまだ魅力がたくさんありますよ！ぜひ、お越しいただき確かめてください。(愛甲)

★ ★ ★
さつま町応援団に登録いただきありがとうございます。町にはまだまだ魅力がたくさんありますよ！ぜひ、お越しいただき確かめてください。(愛甲)

★ ★ ★
さつま町応援団に登録いただきありがとうございます。町にはまだまだ魅力がたくさんありますよ！ぜひ、お越しいただき確かめてください。(愛甲)

★ ★ ★
さつま町応援団に登録いただきありがとうございます。町にはまだまだ魅力がたくさんありますよ！ぜひ、お越しいただき確かめてください。(愛甲)

★ ★ ★
このほかにもお便りをいただきました。文章は、紙面の都合上、添削させていただく場合があります。

広告

出水法律事務所

弁護士 米田 圭吾 (鹿児島県弁護士会所属)

鹿児島県出水市昭和町3-24

0996-79-3535

初回の相談料は
1時間まで無料です

月曜日～金曜日 午前9時30分～午後5時まで

相続、離婚、借金、労働、交通事故、その他幅広い分野を取り扱っております。お困りのことについて、お気軽にご相談ください。まずは、お電話でご予約ください。

広告

トラクター・重機 トラック・農機具

古くても、壊れても、不動車でも

見積り無料
どこでも
かけつけます!

どこよりも高く買い取る

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、又は買取額10%UP致します。

Tel: 0986-77-9092

農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号

Avanti 携帯: 080-3375-9750

FAX: 0986-77-9092

〒885-1105 宮崎県都城市丸谷町2107 https://kaitirimiyazaki.jimdo.com

広告

墓石 納骨堂

銘碑の彫り込み

墓石・納骨堂 解体・撤去

お墓のリフォーム



確実な信頼と永年の実績を誇る
鳥居石材店 鳥居 通
さつま町虎居町7-8 TEL0996(53)1189

広告

集団予防接種によりB型肝炎ウイルスに持続感染された方へ 一人でも悩まずに無料個別相談会をご利用ください

B型肝炎 給付金について

無料個別相談会

日程・会場
3/12(金) 「コア(CORA)・よか」国分パークプラザ 2階会議室 小会議室
3/13(土) かごしま県民交流センター 小研修室第1

対象者 昭和16年7月2日～昭和63年1月27日生まれ ※ご遺族の方も給付金請求できます。

給付金 50万円～3,600万円 ※病態に応じて給付金等の内容が異なります

弁護士費用 着手金・相談料 無料 成功報酬制 ※訴訟実費別途

完全予約制 ☎0120-013-621 (ご予約受付時間) 平日9:00～18:00 個別相談なので、他の方と顔を合わすことはありません。

無料電話相談も 同時受付中! お気軽にお電話ください

弁護士法人 弁護士事務所「あいち」東京弁護士会所属 登録番号35029 東京都新宿区四谷4-3 瑞穂ビル6-A 【営業時間】平日 9:00～18:00
TEL 03-5363-6333 E-mail: info@precious-law.jp
FAX 03-5363-6334 http://precious-law.jp/

1月子牛せり市結果 期日: 1月14日(木)～15日(金) (消費税抜き、売却分) 単位: 頭・円・kg

| 性別 | 頭数 | 総売上高 | 最高価格 | 平均価格 | 平均体重 | 前対比(対12月分) |
|----|-----|-------------|-----------|---------|------|------------|
| めす | 220 | 163,618,000 | 1,625,000 | 743,718 | 280 | 42,929円安値 |
| 去勢 | 296 | 237,208,000 | 1,153,000 | 801,378 | 309 | 8,909円高値 |
| 合計 | 516 | 400,826,000 | 1,625,000 | 776,795 | 297 | 13,174円安値 |

有料広告 募集中

広報さつまでは、有料広告を募集しています。掲載の1か月前までに申込みが必要です。掲載料は、1枠1万円/月です。審査等もありますので、詳しくはお問い合わせください。【お問い合わせ先】 企画政策課 広報文書係(内線2221)

野草 薬草の豆知識

ウメ



烏梅を作る様子
【出典】村上光太郎著「食べる薬草事典」「薬草を食べる」

ウメは、病原菌の殺菌作用をはじめ、各種鎮痛作用、代謝異常を治すなど広い効果が、食べ物、血液、血液以外の体液に関わる毒を断つとされてきました。食べ物に付着する毒は、ウメのもつ強い抗菌作用、整腸作用、解毒作用で解消。血液の代謝は、クエン酸による代謝促進やピクリン酸による肝機能活性化により解消します。また、カリウムやカリウムなどの豊富なミネラルが、不要な水分の除去に作用します。ウメには痛みを抑える作用があり、特に烏梅の鎮痛作用は強力です。烏梅は青ウメを広葉樹などでくん製にしたもので、煙に含まれるカルシウム、カリウム、マグネシウムなどが取り込

薬草 Kitchen 梅ショウガ番茶

大きな湯飲みで梅干し2個とすりおろしたショウガ、醤油少々、焙じた番茶を入れて完成。胃の痛み、下痢、食欲増進、風邪、咳止めなどに有効です。大根おろしや刻みネギを加えるとさらに効果的。

お問い合わせ先
株式会社やさしいまち
☎0120(85)8341

戸籍の窓

12月16日〜1月15日届出分 ※届出人の同意分のみ掲載(敬称略)

| | | | | | | |
|---------|-------|---------|--------|-----------------------------|------------------------------|-------------|
| 宮之脇 睦男 | 紫尾中 | 春田 武門 | 1日(火) | 職員朝会 | ▽総務課・財政課各課協議 | ▽町総合振興計画審議会 |
| 賊部 重治 | 西 俊治 | 假屋園 サダ子 | 2日(水) | 一般質問協議 | ▽県市町村総合事務組合議会定例会(鹿児島市) | |
| 上之園 悦郎 | 池之野 | 玉利 文子 | 3日(木) | 議会全員協議会 | ▽12月議会議案等記者発表 | |
| 中村 サダ子 | 西 町 | 橋元 健二 | 4日(金) | 総務課・農政課各課協議 | ▽町家畜伝染病対策警戒本部会 | |
| 吉井 久男 | 湯田中 | 稲留 駿 | 5日(土) | 一般質問協議 | ▽町民環境課協議 | |
| 後藤 静 | 湯田上 | 日高 光子 | 7日(月) | 一般質問協議 | ▽南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | |
| 柳野 ハマエ | 上川口 | 吉井 キサ | 9日(水) | 南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | ▽南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | |
| 外園 キヨ子 | 鶴宮園 | 米倉 フミ子 | 10日(木) | 南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | ▽南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | |
| 原園 湊次朗 | あながわ | 瀧田 繁 | 11日(金) | 南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | ▽南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | |
| 徳永 優花 | 轟原 | 原園 半左衛門 | 12日(土) | 南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | ▽南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | |
| 野川 心華 | 五日町 | 中山 由紀子 | 13日(日) | 南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | ▽南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | |
| 内山 陽南子 | 新町 | 淵上 奉之 | 14日(月) | 南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | ▽南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | |
| 下境田 ユキエ | 下狩宿 | 中村 照次 | 15日(火) | 南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | ▽南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | |
| 庵下 定男 | 鶴田南 | 宮下 正博 | 16日(水) | 南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | ▽南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | |
| 下境田 シマ | 下狩宿 | 山下 カズエ | 17日(木) | 南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | ▽南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | |
| 福留 辰巳 | 福留辰巳 | 尾付野 一子 | 18日(金) | 南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | ▽南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | |
| 鍛冶屋 俊朗 | 鍛冶屋俊朗 | | 19日(土) | 南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | ▽南九州西回り自動車道阿久根川内道路着工式(薩摩川内市) | |

1歳で〜す

毎月1番最初に生まれた赤ちゃん

こみどり だいき
小緑大稀ちゃん

令和2年2月5日生



神子地区

父 **弘 樹** さん
母 **菜穂子** さん

両親から一言
いっぱい遊んで
元気に育ってね!

子育ては 保健師です

子どもにとって大切な遊び

子どもは、暮らしの中で遊びを通して豊かな経験をし、人と関わる力や思考力、感性、表現力を培っていきます。特に身体を動かしながら遊ぶことは、運動発達を促し、大人が関わることで、さらに楽しさが広がります。目を合わせてニコッと笑い、子どもの名前を呼んでください。遊ぶことで協同することを経験し、社交性や敬意、思いやりの心が育ちます。

おままごと遊び

▼やりもしい遊び
おもちゃなどの物の受け渡しをします。「どうぞ」と渡して、親が「ありがとう」と受け取り、また「どうぞ」と渡す。言葉や気持ちのやり取り、会話の準備になります。渡してくれる「心」を、どうぞ受け取ってください。

読み聞かせ

▼読み聞かせ
町では、ブックスタート事業で生後2〜3か月頃の子どもの絵本を配付しています。子どもは好きな絵本は何回も「読んで」と持ってきてきます。そのたびに読んであげるとストーリーを覚えてしまうほどになります。楽しみながら繰り返し読んであげてください。



▼抱っこでほん
お座りが安定してから、子どもの両脇に手を添え親の膝上に乗せます。膝をゆくり上げ下げして「とんとん(間をあけて)ぼん」と言い、すぐに視線を合わせてニコッと笑いかける動きを繰り返します。「ぼん」のタイミングと親の笑顔がセットになり子どもは喜びます。親子で楽しむことで遊ぶ心地良さを感じ、人と関わる興味も高まります。また、姿勢をコントロールする力も高めてくれます。

▼基本的なことが大切
身体と心をつくるためには、規則正しい生活(8時までに起床、21時には就寝)と栄養バランスのとれた食生活など、基本的な土台があることが最も大切です。

▼お問い合わせ先
子ども支援課 子ども健康係
(内線2142)



町長の動静 (令和2年12月)

※主な会議及び行事

| | |
|--------|---|
| 28日(月) | (株)やさしいまち訪問協議(伊佐市) ▽仕事納めメッセージ配信 |
| 27日(日) | 始良市市制施行10周年記念式典(始良市) |
| 25日(金) | 社会教育課協議 ▽県北薩地域振興局各部長協議 |
| 24日(木) | 12月議会定例会最終日(議会全員協議会) ▽課長連絡会 |
| 23日(水) | 薩摩郡医師会訪問協議(新型コロナウイルスワクチン接種依頼) 町成人式メッセージ収録 |
| 22日(火) | 保健福祉課協議 ▽議会全員協議会 現場視察(枝野ほ場整備地区) |
| 21日(月) | 旧鶴田町長宮之脇睦男氏葬儀 県都市計画課協議(鹿児島市) ▽県町村会理事会(鹿児島市) |
| 18日(金) | 庁議(町長表彰者の選考) ▽町家畜伝染病対策警戒本部会 町農林業振興対策協議会 |
| 17日(木) | 新鶴田小学校安全祈願祭 ▽農政課協議 県土地改良事業団体連合会理事会(鹿児島市) |
| 16日(水) | 職員朝会 ▽来客対応(日本森林業振興会熊本支部長ほか) 入札(水道事業) ▽県信用保証協会監事会(鹿児島市) |
| 15日(火) | 年末特別警戒街頭立哨 ▽来客対応(川薩法人会副会長ほか) 町多文化共生推進協議会 ▽消防団本部防災活動車交付式 |
| 14日(月) | 総務課・企画政策課各課協議 来客対応(外越力氏、高橋誠美氏叙勲受章報告) 南日本政経懇話会(薩摩川内市) |
| 11日(金) | 農政課協議 総務課(総括質疑) ▽国体推進室協議 新型コロナウイルス対策本部会議(第12回) |
| 10日(木) | 本会議(総括質疑) ▽国体推進室協議 総務課・文教経済常任委員会 |
| 9日(水) | 本会議(一般質問) 本会議(総括質疑) |
| 7日(月) | 12月議会定例会開会 ▽町農業再生協議会臨時総会 |
| 4日(金) | 一般質問協議 ▽町民環境課協議 |
| 3日(木) | 議会全員協議会 ▽12月議会議案等記者発表 総務課・農政課各課協議 ▽町家畜伝染病対策警戒本部会 一般質問協議 |



17日 新鶴田小学校安全祈願祭



15日 年末特別警戒街頭立哨



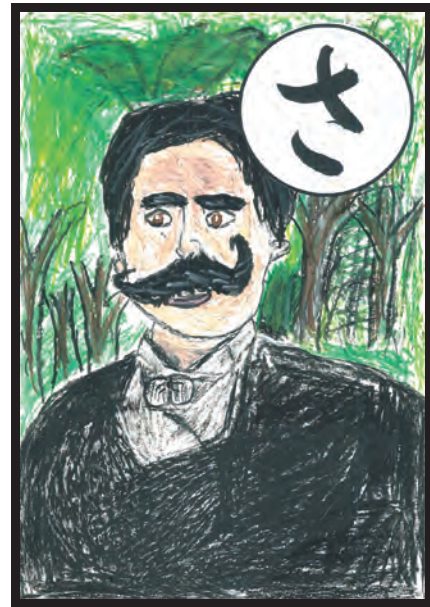
子どもたちが作ったさつま町の魅力あふれるカルタ

さつまカルタ

23/44枚



さつま永野ながのの
菊次郎きくじろうの
教えおしあり



西郷 菊次郎
(1861~1928)

西郷菊次郎は、西郷隆盛の長男として奄美大島で生まれました。西南戦争に従軍後、台湾の宜蘭庁長や京都市長を経て、明治45年に永野金山鉱業館長に就任。金山の近代化に貢献しつつ、私費を投じた武道場の建設や夜学校を開設し、青少年育成にも尽力しました。館長を辞任し金山を去るときには人々が涙を流して見送ったと言われています。宮之城歴史資料センターではその功績を展示していますので、ぜひご覧ください。



竹紙を使用しています
(竹パルプ 10%配合)

休日在宅医 / 当番薬局

※都合により変更になる場合があります。受診の際は事前に電話で確認してください。

| 2月 | | 3月 | |
|---------------------|-----|-----------------|--|
| 立志クリニック ☎55-9119 | 7日 | フタヤ薬局 ☎59-2033 | |
| 小緑内科 ☎52-1676 | 11日 | かぐや姫薬局 ☎29-3301 | |
| 薩摩郡医師会病院 ☎53-0326 | 14日 | 青空薬局 ☎52-0101 | |
| 鬼丸整形外科 ☎56-8811 | 21日 | やまだ薬局 ☎52-4585 | |
| 林田内科 ☎53-1177 | 23日 | ウチ薬局 ☎53-0063 | |
| てらだ内科クリニック ☎21-3232 | 28日 | さし薬局 ☎21-3610 | |
| 溝口整形外科 ☎52-4668 | 7日 | ヘルシー薬局 ☎21-3739 | |

人口のうごき

令和3年1月1日現在 (前月比)

| | |
|-----|---------------|
| 人口 | 20,141人 (-32) |
| 男 | 9,392人 (-15) |
| 女 | 10,749人 (-17) |
| 世帯数 | 9,344世帯 (-10) |
| 転入 | 51人 |
| 転出 | 56人 |
| 出生 | 9人 |
| 死亡 | 36人 |

通学優先バス

— 臨時便の運行日 —
2月：9日、10日、12日
3月：ありません

※臨時便運行日は夕方2便運休

☎ 企画政策課 地域振興係